

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

ا.م. شیری
۲۰ اکتوبر ۲۰۲۲

فرازهای اصلی سخنان شی جین پینگ در مراسم افتتاح کنگره بیستم حزب کمونیست چین



شی جین پینگ: «ما فعالانه و با پشتکار برای دستیابی به اهداف کاهش چشمگیر انتشار حداکثری کربن و دستیابی به خنثی‌سازی آن کار خواهیم کرد. با تکیه بر منابع انرژی چین، ابتکاراتی را برای کاهش کربن به شیوه برنامه‌ریزی شده و تدریجی، مطابق با اصول جدید قبل از ترک اصول قدیمی، به کار خواهیم بست».

شی جین پینگ: «چین هرگز از مشی استفاده از زور امتناع نکرده است».

نکات مهم سخنرانی ۲ ساعته شی جین پینگ در بیستمین کنگره حزب کمونیست چین:

رئیس جمهور چین و دبیر کل کمیته مرکزی حزب کمونیست چین، شی جین پینگ، سخنرانی مبسوطی در بیستمین کنگره حزب کمونیست چین ایراد کرد و دستور کار حزب کمونیست چین برای پنج سال آینده را تشریح نمود و همه عرصه‌ها، از تابوان گرفته تا سیاست فن‌آوری را پوشش داد.

فرازهای اصلی:

سیاست خارجی

شی جین پینگ: «اعتبار بین‌المللی، جذابیت کشور ما و توانایی چین برای شکل دادن جهان به طرز چشمگیری افزایش یافته است. در مواجهه با تغییرات شدید در عرصه بین‌المللی، ما عزم ستراتیژیک قوی خود را حفظ کرده و روحیه رزمندگی خود را نشان داده‌ایم. ما تمام تلاش خود را در راستای حفاظت از کرامت و منافع اساسی چین صرف می‌کنیم. ما موقعیت خوبی را برای توسعه و امنیت بیشتر حفظ کرده‌ایم».

فحوا: در آخرین کنگره حزب در سال ۲۰۱۷، شی اعلام کرد که چین «استوار و تزلزل‌ناپذیر در شرق خواهد بود» و از ستراتیژی «پنهان و منتظر» دنگ شیائوپینگ، رهبر سابق فاصله خواهد گرفت. این تغییر، همراه با اقدام بیجینگ برای سرکوب مخالفان در هانگ کانگ و سین کیانگ، عدم شفافیت در مورد منشأ کووید-۱۹، مشارکت با روسیه و مواضع قاطع‌تر در مورد تایوان و بحیره چین جنوبی، چین را در مسیر برخورد با غرب قرار داده است.

الگوی توسعه

شی جین‌پینگ: «نوسازی چینی به بشریت یک انتخاب جدید برای امروزی‌سازی در سراسر سیاره ارائه می‌دهد». **فحوا:** چین از مدت‌ها پیش تأکید کرده است، که مسیر توسعه آن منحصر به فرد است و از رویکردهای سنتی غربی مبتنی بر سرمایه‌داری پیروی نمی‌کند. شی الگوی چینی را توضیح داد و آن را صلح‌آمیز و مبتنی بر حفظ رهبری حزب، تضمین رشد با کیفیت و دستیابی به «شکوفانی همگانی» توصیف کرد. در حالی که مقامات قبلاً تأکید کرده بودند که این کشور به دنبال صدور الگوی توسعه خود نیست، بیجینگ تمایل فزاینده‌ای برای اصلاح ساختار حکمرانی جهانی با ارائه جایگزین‌های خود نشان می‌دهد.

شکوفانی همگانی

شی جین‌پینگ: «ما بی‌وقفه برای رفاه عمومی تلاش خواهیم کرد. ما نظام توزیع درآمد را بهبود خواهیم بخشید. ما برای کار بیشتر دستمزد بالاتری خواهیم پرداخت و مردم را تشویق می‌کنیم تا از طریق کار سخت به رفاه برسند. ما برابری فرصت‌ها را ترویج خواهیم کرد؛ درآمد گروه‌های کم‌درآمد جمعیت را افزایش خواهیم داد و به گسترش گروه‌های اجتماعی با درآمد متوسط کمک خواهیم کرد. ما توزیع درآمدها و ابزار انباشت ثروت را بدرستی تنظیم خواهیم نمود». **فحوا:** سال گذشته، شی در متن سرکوب‌ها در بخش‌های بزرگ فناوری، آموزش و پرورش، املاک و مستغلات، شعار رفاه همگانی را اعلام کرد و نگرانی‌هایی را در میان سرمایه‌گذارانی که به دلیل تغییرات ناگهانی در سیاست‌های دولت متحمل زیان‌های بزرگ شدند، افزایش داد. این کارزار برای کاهش فاصله رفاه در چین امسال از دید عموم دور ماند. زیرا، محدودیت‌های مرتبط با همه‌گیری کووید-۱۹ بر اقتصاد ملی تأثیر گذاشت. شی امروز به صراحت گفت که این موضوع همچنان در فهرست اولویت حزب و دولت قرار دارد.

«شاخص صفر ابتلا به کووید-۱۹»

شی جین‌پینگ: «در پاسخ به هجوم ناگهانی کووید-۱۹، ما مردم و زندگی آنها را در اولویت قرار دادیم و سیاست پویای «کرونا ویروس صفر» را قویاً دنبال کردیم. ما تا حد امکان از سلامتی و ایمنی مردم محافظت کرده‌ایم و به نتایج بسیار امیدبخش، هم در مبارزه با بیماری‌های واگیر و هم در توسعه اقتصادی و اجتماعی دست یافته‌ایم». **فحوا:** هر کسی که به دنبال نشانه‌هایی از ستراتیژی مبارزه با کووید-۱۹ چین برای پائین نگه داشتن تلفات ناشی از این ویروس با افزایش هزینه‌های اقتصادی و اجتماعی باشد، به احتمال زیاد ناامید خواهد شد. شی جین‌پینگ نشان داد که ستراتیژی بیماری کرونا صفر، که او آن را به عنوان سنگ بنای رهبری خود قرار داده، حتی علی‌رغم تزلزل تحمل جامعه نسبت به آن، در حال تقویت است.

اقتصاد

شی جین‌پینگ: «توسعه کیفیت، اولویت اصلی در ساختن یک کشور سوسیالیستی امروزی در تمامی عرصه‌ها می‌باشد. توسعه، اولویت اصلی حزب در مدیریت دولتی است. بدون یک پایه مادی و فنی پایدار، ساختن یک کشور سوسیالیستی از هر لحاظ قوی، غیرممکن است».

فحوا: علی‌رغم این که برخی تحلیلگران پیش‌بینی می‌کردند که سخنرانی شی می‌تواند تغییر جزئی به سمت تقویت امنیت ملی از طریق رشد اقتصادی ایجاد کند، شی از سخنرانی‌های خود در کنگره قبلی حزب این شعار را تکرار کرد که توسعه، «اولویت اصلی حزب است». برخی ناظران انتظار داشتند که شی به امنیت و توسعه چین به یک اندازه اهمیت دهد، به این معنی که بیجینگ می‌تواند برای دستیابی به اهداف سیاسی دیگر، رشد اقتصادی کندتر را تحمل کند. شی با پای‌بندی به فرمول‌های قبلی در سخنرانی خود، به نظر می‌رسد، به معنای انحراف واقعی از اهداف اقتصادی اعلام شده در حکومت خود تصور نمی‌کند.

تایوان

شی جین‌پینگ: «ما در آینده نیز تلاش‌های حداکثری و بیشترین صداقت خود را در راستای اتحاد مجدد مسالمت‌آمیز ادامه خواهیم داد. اما هرگز قول نمی‌دهیم که از توسل به زور چشم‌پوشی کنیم و حق انجام تمام اقدامات لازم را برای خود محفوظ می‌داریم. چرخ تاریخ به طرز اجتناب‌ناپذیری به سوی اتحاد مجدد چین و تولد دوباره ملت چین می‌چرخد. اتحاد کامل کشور ما باید محقق شود و بدون شک می‌توان به آن دست یافت».

فحوا: شی جین‌پینگ بر خط حزبی تایوان که یکی از نقاط اصلی تقابل چین و ایالات متحده است، تأکید کرد. بیجینگ این جزیره خودگردان را قلمرو خود می‌داند و طی سال گذشته فشار نظامی بر آن را افزایش داده است. پرزیدنت جو بایدن بارها گفته است که در صورت حمله، ایالات متحده آمریکا به کمک دموکراسی خواهد شناخت و این نشان دهنده تغییر در سیاست «ابهام ستراتژیک» است که روابط ایالات متحده و چین را در طول دهه‌ها تعریف کرده، هر چند کاخ سفید اصرار دارد که هیچ چیز در آن تغییر نکرده است.

هانگ‌کانگ

شی جین‌پینگ: «دولت مرکزی در مواجهه با رویدادهای طوفانی در هانگ‌کانگ، صلاحیت عمومی خود را طبق قانون اساسی چین و قانون اساسی منطقه اداری ویژه هانگ‌کانگ بر منطقه اداری ویژه اعمال می‌کند. این امر، اداره هانگ‌کانگ توسط میهن‌پرستان را تضمین می‌کند و موجب احیای نظم در هانگ‌کانگ می‌شود که به منزله نقطه عطف مهمی برای بهتر شدن اوضاع در منطقه است».

فحوا: در جون ۲۰۲۰، یک سال پس از شروع اعتراضات سراسری در هانگ‌کانگ، بیجینگ قانون امنیت ملی مبنی بر ممنوعیت تروریسم، هرگونه تلاش برای جدائی، براندازی و تبانی با نیروهای خارجی را برای فرونشاندن مخالفت‌های ضد دولتی اعمال کرد. چندین رسانه به اصطلاح حامی دموکراسی نیز به دلیل راه‌اندازی کارزار علیه قانون جدید ناظر بر بازداشت ده‌ها تن از رهبران مخالفان تعطیل گردید، که از سوی ایالات متحده و سایر دموکراسی‌های غربی به بهانه محدود کردن آزادی‌ها در مستعمره سابق بریتانیا تقیح شد.

بیشرفت فن‌آوری

شی جین‌پینگ: «ما بر نیازهای ستراتیژیک ملی تمرکز خواهیم کرد، برای انجام تحقیقات علمی و فن‌آوری پیشرفته خود نیرو جمع خواهیم کرد و قاطعانه در نبرد برای فن‌آوری‌های کلیدی پیروز خواهیم شد».

فحوا: سرکوب صنایع فناوری توسط چین که زمانی جاه طلبانه بود، مجموع ارزش بازار آن‌ها را بیش از یک تریلیون دلار کاهش داد و به شرکت‌های بزرگی مانند گروه شرکت‌های هولدینگ علی بابا و هولدینگ‌های تنسنت آسیب رساند. شی در سخنرانی خود بر جنبه مثبت این ارزیابی تأکید نمود و با اشاره به تلاش‌های ایالات متحده آمریکا در راستای قطع توانایی چین برای خرید و تولید جدیدتر بین نیمه‌های ما، به صنایع پیشرفته چین دستور داد بر نوآوری تمرکز کنند.

ارتش

شی جین‌پینگ: «ما آموزش نظامی را در شرایط نزدیکی سراسر جهان به جنگ تشدید خواهیم کرد تا اطمینان حاصل کنیم که نیروهای مسلح ما قادر به جنگیدن مؤثر هستند. ما تفکر نظامی-ستراتیژیک جدید را به کار خواهیم بست و ستراتیژی و فنون جنگ مردمی را توسعه خواهیم داد؛ یک نظام بازدارندگی ستراتیژیک قدرتمند ایجاد خواهیم کرد؛ سهم نیروهای مسلح را در مناطق جدید نظامی با تواناییهای رزمی جدید افزایش خواهیم داد و آمادگی رزمی نیروها را تقویت خواهیم کرد».

فحوا: شی متعهد شده است تا سال ۲۰۲۷ ارتش را که زمانی پیاده نظام بر آن غالب بود، امروزی کند. برای رسیدن به این هدف، ارتش آزادیبخش خلق دستخوش تغییرات سازمانی عظیم و نوسازی تجهیزات شد. نیروی زمینی در حالی کاهش یافت، که سایر نیروهای ارتش، از جمله نیروهای بحری و راکتی اهمیت یافتند.

اهداف «سبز»

شی جین‌پینگ: «ما فعالانه و با پشتکار برای دستیابی به اهداف خود در کاهش چشمگیر انتشار کربن و دستیابی به خنثی‌سازی کربن کار خواهیم کرد. ما با تکیه بر منابع انرژی چین، ابتکار کاهش کربن را به شیوه برنامه‌ریزی‌شده و تدریجی، بر مبنای اصول جدید قبل از ترک قدیمی، گسترش خواهیم داد».

فحوا: شی بیش از هر رهبر دیگر حزب کمونیست چین، تلاش کرده است تا محیط زیست را بخشی از میراث ماندگار خود قرار دهد. او آلودگی هوا را که بر ساکنان شهرها تأثیر می‌گذارد، به شدت کاهش داده و اهداف بلندپروازانه‌ای، از جمله هدف دستیابی به انتشار کربن صفر در چهار دهه را برای چین تعریف کرده است. اما موجی از کمبود برق در سراسر کشور و آشفته‌گی‌های جهانی انرژی به دنبال درگیری اوکراین، تمرکز سیاست چین را به سمت امنیت انرژی تغییر داده و اهداف آب و هوایی را در جایگاه دوم قرار داده است.

نکته:

شایسته تأمل است که اکثریت قریب به اتفاق جماعت ایرانی در متن تغییر و تحولات کنونی جهان، بر رویدادهای تأثیرگذار، از جمله، سفر تحریک‌آمیز نانسو پلوسی به تایوان و ارمنستان، مرگ ملکه «جوان» استعمار انگلیس، عضویت ایران در سازمان همکاری شانگهای و شروع جنگ ترکیبی غرب علیه ایران همزمان با آن، ورود باز هم آشکارتر ناتو به فرماندهی آمریکا به جنگ علیه روسیه در میدان نبرد اوکراین و برگزاری کنگره بیستم حزب کمونیست چین و تأثیر آن‌ها بر روند تغییرات جهانی، نه تنها چشم فروبستند، حتی در زیر چتر هیاهوی گوش‌خراش رسانه‌های غربی برای انحراف اذهان عمومی از آغاز جنگ ترکیبی غرب جمعی علیه ایران، به جنجال‌ها دامن زدند.

به این ترتیب، این جماعت نشان دادند که کمترین درکی از تضادهای امروزی، چه در مقیاس جهانی و چه در مقیاس منطقه‌ای و ملی ندارند. به سخن دیگر، نشان دادند که خلاف ادعا و تصور خودشان، به طور کلی سیاسی نیستند [مترجم].

۲۷ مهر-میزان ۱۴۰۱

<https://sovross.ru/articles/2331/58598>